

F



INTRASITE® GEL

Hydrogel pour traitement des plaies

STERILE Non réutilisable.
Stérilisé à la vapeur.
Ne pas utiliser le contenu si l'applicateur est ouvert ou endommagé. Conserver dans un endroit sec ($t < 25^\circ\text{C}$).

Description

INTRASITE Gel est un hydrogel transparent neutre contenant un polymère, la carboxyméthyl-cellulose modifiée, du propylène glycol et de l'eau. Il est présenté stérile dans un applicateur unidose pour faciliter l'application.

Mode d'action

INTRASITE Gel favorise la détersion naturelle par autolyse en réhydratant doucement les tissus nécrotiques. Il absorbe également les dépôts fibrino-leucocytaires et les exsudats. INTRASITE Gel crée un environnement de plaque humide propice au bourgeonnement. Il est adhérent et n'endomme pas les tissus sains ni la peau environnante.

Indications

INTRASITE Gel est indiqué pour la détersion des tissus nécrotiques des plaies superficielles et profondes (ex : escarres, ulcères de jambe, ulcères de pied diabétique, plaies malignes, brûlures, plaies chirurgicales, brûlures par ébullition, lacerations, déchirures, amputations et ulcères cancéreux). Également, pour le traitement de plaies cavitaires bourgeonantes, peau écorchée et brûlures par radiation. INTRASITE Gel peut être utilisé sur des plaies infectées sous contrôle médical.

Mode d'emploi

S'assurer que les résidus de gel sont retirés avant toute thérapie par radiation.

- Préparer la plaque: Oter le pansement secondaire. Irriguer la plaque avec une solution stérile (sérum physiologique) pour la nettoyer.
- Préparer l'applicateur: Retirer le capuchon protecteur de l'embout applicateur. Nettoyer l'embout de l'applicateur avec un antiseptique. Casser ensuite

l'embout de l'applicateur.

- Appliquer INTRASITE Gel sur la plaque sans que l'embout ne touche la surface de la plaque, presser doucement l'applicateur pour appliquer le gel sur la plaque en évitant de déborder sur la peau périplaquée. Répartir INTRASITE Gel sur toute la surface de la plaque sur une épaisseur d'environ 5 mm. Jeter tout gel inutilisé.

- Recouvrir la plaque: Recouvrir avec un pansement secondaire de votre choix, par exemple:

STADE DE CICATRISATION	PANSEMENT
------------------------	-----------

Nécrose	OP SITE® FLEXIGRID®
---------	---------------------

Détersion	ALLEVYN®
-----------	----------

Bourgeonnement	ALLEVYN/ OPSITE
----------------	-----------------

	FLEXIGRID
--	-----------

Plaie malodorante	CARBONET®
-------------------	-----------

- Retrait de INTRASITE Gel: INTRASITE Gel peut être retiré de la plaque par rinçage avec une solution saline. En cas de difficulté pour retirer INTRASITE Gel, humidifier la zone concernée avec de l'eau stérile ou du sérum physiologique afin de faciliter le retrait. Sur plaies nécrotiques et fibrineuses, il est recommandé de changer le pansement tous les trois jours. Sur des plaies propres en cours de bourgeonnement, la fréquence de renouvellement du pansement dépend des conditions cliniques de la plaque et de la quantité d'exsudat produit.

Précautions d'emploi

Allergie connue à INTRASITE Gel ou à un de ses composants (Propylène-glycol). INTRASITE Gel doit être utilisé avec précaution à proximité des yeux et sur les plaies profondes à ouvertures étroites (ex. fistules) et dans les cavités du corps où l'enlèvement du gel peut être difficile. INTRASITE Gel est exclusivement réservé à un usage externe et ne doit pas être appliqué de façon interne. RISQUE D'ETOUFFEMENT - prendre soin de jeter l'embout protecteur.

Présentation du produit

Taille	Code
7308	8 g
7311	15 g
7313	25 g

Disponibilité
Carton de 10
Carton de 10
Carton de 10

Fabricant

Fabriqué en Angleterre par Smith & Nephew Medical Limited, Hull HU3 2BN.
*Marques Déposées de Smith & Nephew
© Smith & Nephew 2006 www.smith-nephew.com

D



INTRASITE® GEL

Hydrogel Wundverband

STERILE Nur zum einmaligen Gebrauch.
Dampfsterilisiert. Inhalt aus bereits geöffneten oder beschädigten Verpackungen nicht verwenden.
Bitte trocken lagern ($< 25^\circ\text{C}$).

Beschreibung

INTRASITE Gel est un clair amorphes Hydrogel, qui se présente dans un emballage modifié Carboxymethyl-cellulose-polymer, Propylenglycol et eau combiné. Le gel stérile est destiné à l'utilisation dans les cas de légeres blessures. Il est emballé dans un emballage jetable.

Verschluss und Düse des Spenders mit einem geeigneten antiseptischen Tupfer abtupfen. Die markierte Spitze der Düse abbrechen.

- Entraîner INTRASITE Gel dans la plaie: Entraîner des gels dans l'application des Spenders. La pointe de l'application ne doit pas toucher la plaie. INTRASITE Gel ca. 5 mm d'épaisseur sur la surface de la plaie. Étendre le gel sur la surface de la plaie.

- Soigner la plaie: Choisissez un pansement secondaire approprié, par exemple:

WUNDSTADION	VERBAND
Nekrotisch	OPSITE® FLEXIGRID®
Belegt	ALLEVYN® ou MELOLIN®
Granulierend	ALLEVYN, MELOLIN ou OPSITE
Übelriechend	FLEXIGRID CARBONET®

- Retirer l'INTRASITE Gel: INTRASITE Gel peut être retiré de la plaque par rinçage avec une solution saline. En cas de difficulté pour retirer INTRASITE Gel, humidifier la zone concernée avec de l'eau stérile ou du sérum physiologique afin de faciliter le retrait. Sur plaies nécrotiques et fibrineuses, il est recommandé de changer le pansement tous les trois jours. Sur des plaies propres en cours de bourgeonnement, la fréquence de renouvellement du pansement dépend des conditions cliniques de la plaque et de la quantité d'exsudat produit.

Wirkungsweise

INTRASITE Gel sert par Autolyse pour la naturelle Wundreinigung, en éliminant les tissus nécrotiques. Simultanément, le sucre et l'eau sont absorbés et transportés vers la plaie.

INTRASITE Gel sert pour un environnement humide de la plaie. Il ne colle pas à la plaie et n'a pas d'effets néfastes sur la peau ou la plaie. Il est également utile pour les plaies infectées et pour empêcher l'absorption d'humidité.

INTRASITE Gel est indiqué pour la débridement des tissus nécrotiques des plaies superficielles et profondes (ex : escarres, ulcères de jambe, ulcères de pied diabétique, plaies malignes, brûlures, plaies chirurgicales, brûlures par ébullition, lacerations, déchirures, amputations et ulcères cancéreux). Également, pour le traitement de plaies cavitaires bourgeonantes, peau écorchée et brûlures par radiation. INTRASITE Gel peut être utilisé sur des plaies infectées sous contrôle médical.

Indikationen

INTRASITE Gel est indiqué pour la débridement des tissus nécrotiques des plaies superficielles et profondes (ex : escarres, ulcères de jambe, ulcères de pied diabétique, plaies malignes, brûlures, plaies chirurgicales, brûlures par ébullition, lacerations, déchirures, amputations et ulcères cancéreux). Également, pour le traitement de plaies cavitaires bourgeonantes, peau écorchée et brûlures par radiation. INTRASITE Gel peut être utilisé sur des plaies infectées sous contrôle médical.

Hinweis

Nicht anwenden bei bekannter Überempfindlichkeit gegen INTRASITE Gel oder einen der Inhaltsstoffe (Propylene-Glycol). INTRASITE Gel ist im Augenbereich und auf tiefen Wunden mit engen Wundöffnungen (z. B. Fisteln) sowie in Körperhöhlen, aus denen das Gel schwer zu entfernen ist, mit Vorsicht anzuwenden. INTRASITE Gel ist nur für die äußerliche Anwendung bestimmt und darf nicht eingenommen werden. ERSTICKUNGSGEFAHR: Bitte die Schutzkappe sorgfältig entsorgen!

Produktangebot

Code	Größen	Erhältlich als:
7308	8g	Karton zu je 10
7311	15g	Karton zu je 10
7313	25g	Karton zu je 10

Hersteller

Hergestellt in England von Smith & Nephew Medical Limited, PO Box 81, Hesse Road, Hull HU3 2BN *Warenzeichen von Smith & Nephew

© Smith & Nephew 2006 www.smith-nephew.com